

Energizer®



POWERMAX P600S

FR Guide de Démarrage Rapide

ES Guía de Inicio Rápido

EN Quick Start Guide

PT Guia de Inicio Rápido

RO Ghid de Pornire Rapidă

BG Наръчник за бързо начало

IT Guida di Avvio Rapido

KS 빠른 시작 가이드

TR Hızlı başlangıç Kılavuzu

EL Σύντομος Οδηγός Έναρξης

RU Руководство для быстрого старта

VN Hướng dẫn nhanh

NL Snelle Start Handleiding

SV Snabbstartsguide

JA クイックスタートガイド

TL Mabilis na gabay sa pagsisimula

HI त्वरित आरंभ गाइड

DE Kurzanleitung

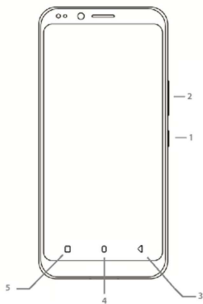
FI Pikaopas

ZHX 快速入门指南

ZHO 快速入门指南

UR کتابچہ برائے فوری رہنمائی

AR دليل البدء السريع

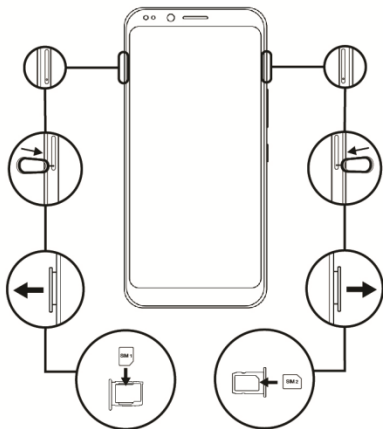


1.1



1.2

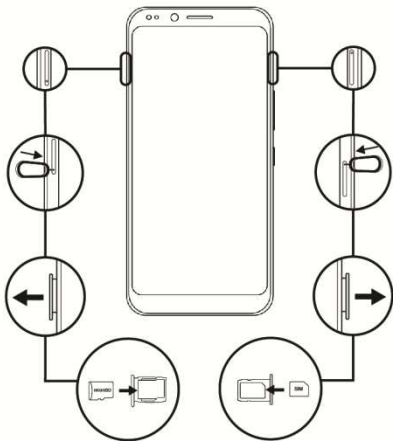
2.1



2.2

2.3

3.1



3.2

PRÄSENTATION IHRES MOBILTELEFONS

Erfahren Sie mehr über die Tasten, das Display und die Icons Ihres Mobiltelefons.

Tasten

In der Frontansicht Ihres Telefons sind folgende Elemente zu sehen:

(Siehe 1.1 – Seite 3)

Die nachstehende Tabelle enthält eine kurze Beschreibung der Telefontasten:

Position	Taste	Funktion
1	Einschalttaste	Zum Ein-/Ausschalten des Geräts und zum Sperren des Displays.
2	Lautstärke	Zur Einstellung der Lautstärke für eingehende Anrufe und Benachrichtigungen. Ermöglicht ebenfalls die Einstellung der Lautstärke für die Wiedergabe von Multimedia-Inhalten.
3	Zurück	Rückkehr zum vorherigen Menü oder Display. Ermöglicht ebenfalls das Schließen einiger Anwendungen.
4	Home	Direkter Übergang zum Startbildschirm, geöffnete Anwendungen werden verlassen.
5	Menü	Ermöglicht den Zugriff auf das Funktionsmenü der Anwendung bzw. des Displays, in der bzw. in dem Sie sich gerade befinden.


Display

Das Display Ihres Mobiltelefons ist wie folgt gestaltet:

(Siehe 1.2 – Seite 3)

Icons

Erfahren Sie mehr über die Icons, die oben auf dem Bildschirm erscheinen und den Zustand des Telefons anzeigen:

	Signalstärke		Wi-Fi-Verbindung
	Bluetooth eingeschaltet		USB angeschlossen
	Batteriestandsanzeige		Neue Nachricht
	Vibrationsstärke		Neue E-Mail
	Roaming-Anzeige		Alarm aktiv
	Wert am Kopf set angeschlossen		Lautlos-Modus

VORBEREITUNG IHRES MOBILTELEFONS

Beginnen Sie mit der Einstellung Ihres Mobiltelefons für die erste Benutzung.

Legen Sie die SIM-Karte und die Batterie ein.

Wenn Sie einen Mobilfunk-Service abonnieren, erhalten Sie eine „Subscriber Identity Module“ (Teilnehmer-Identitätsmodul) bzw. SIM-Karte mit Ihren Abonnementdaten, wie Ihre persönliche Identifikationsnummer (PIN) und optionale Serviceleistungen.

Um die SIM-Karte und die Batterie einzulegen,

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.

(Siehe 2.1 – Seite 4)

2. Legen Sie die SIM-Karte ein.

Ihr Telefon verfügt über zwei SIM-Kartenschlitze, damit Sie zwei SIM-Karten benutzen und zwischen diesen wechseln können.

(Siehe 2.2 – Seite 4)

- Setzen Sie die SIM-Karte mit den goldfarbenen Kontaktstellen nach unten ein.
- Wenn die SIM-Karte nicht eingelegt ist, können Sie die nicht netzbasierten Dienste und bestimmte Menüs Ihres Telefons benutzen.

3. Legen Sie die Batterie ein.

(Siehe Abb. 2.3 – Seite 4)

4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

Legen Sie eine Speicherkarte ein (optional).

Um zusätzliche Multimedia-Dateien speichern zu können, müssen Sie eine Speicherkarte einlegen.

- Die Formatierung der Speicherkarte auf einem PC kann zu Inkompatibilität mit Ihrem Telefon führen. Formatieren Sie die Speicherkarte ausschließlich auf dem Telefon.

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.

(Siehe 3.1 – Seite 5)

2. Setzen Sie eine Speicherkarte mit der Etikettenseite nach oben ein.

(Siehe 3.2 – Seite 5)

AUSFÜHRUNG DER GRUNDFUNKTIONEN

Erfahren Sie mehr über die Ausführung der Grundfunktionen Ihres Mobiltelefons.

Ein- und Ausschalten Ihres Telefons


Um Ihr Telefon einzuschalten,

1. Halten Sie die Einschalttaste länger gedrückt.
2. Geben Sie Ihre PIN-Nummer ein und drücken Sie OK (falls erforderlich).

Um Ihr Telefon abzuschalten, siehe Schritt 1 weiter oben.

Zugriff auf Menüs und Anwendungen




Um auf das Menü und Anwendungen zuzugreifen,

1. Berühren Sie auf dem Startbildschirm die Taste , um die Liste der auf Ihrem Telefon installierten Anwendungen anzeigen zu lassen.
2. Streichen Sie mit Ihrem Finger nach rechts oder links, um auf andere Seiten mit Apps zu gelangen.
3. Berühren Sie eins der Icons, um die jeweilige Anwendung zu öffnen.
4. Um die Anwendung zu verlassen, drücken Sie Zurück oder Home am unteren Bildschirmrand.



AUSFÜHRUNG DER ANRUFGRUNDFUNKTIONEN

Erfahren Sie in diesem Abschnitt mehr über die Entgegennahme und das Tätigen von Anrufen.

Einen Anruf tätigen:

1. Berühren Sie das Telefon-Icon auf dem Startbildschirm oder im Anwendungsmenü  .
2. Wählen Sie die Vorwahl und die Telefonnummer.
3. Berühren Sie  , um den Anruf zu starten.
4. Um ein Gespräch zu beenden, berühren Sie  .

Einen Anruf entgegennehmen:

1. Wenn Sie einen Anruf erhalten, gleiten Sie das Telefon-Icon nach rechts, um ihn anzunehmen, oder nach links, um ihn abzulehnen  .
2. Um das Gespräch zu beenden, berühren Sie  .


Nachrichten senden und anzeigen

In diesem Abschnitt erfahren Sie mehr über das Senden und Empfangen von:

- Textnachrichten (SMS).
- Multimediale Nachrichten (MMS).

Schritte zur Versendung von Text- und multimedialen Nachrichten:


1. Berühren Sie  Nachrichten in der Liste der Anwendungen, berühren Sie anschließend  in der Ecke.


2. Geben Sie die Telefonnummer oder den Kontaktnamen im Feld ein oder berühren Sie , um Zugriff auf die Kontakte zu erhalten.

3. Geben Sie Ihre Nachricht ein.

Für den Versand als Textnachricht, gehen Sie über zu Schritt 5.

Um ein Multimedia-Objekt anzuhängen (Ton, Bild usw.) setzen Sie fort mit Schritt 4.




4. Berühren Sie  in der rechten oberen Ecke, wählen Sie die Art der Datei und anschließend das anzuhängende Element.

5. Berühren Sie , um die Nachricht zu versenden.



Kontakte hinzufügen

Erfahren Sie mehr über die Grundlagen zur Verwendung des Telefonbuchs.

Einen neuen Kontakt hinzufügen:

1. Berühren Sie Kontakt e in der Liste der Anwendungen , berühren Sie danach  unten , um einen neuen Kontakt hinzuzufügen.
2. Geben Sie die Kontaktdaten ein (Name, Familienname und Telefonnummer). Sie können weitere Felder hinzufügen, wie beispielsweise E-Mail-Adresse, Anschrift.
3. Berühren Sie  oben auf dem Display zum Abspeichern.

Einen Kontakt suchen


1. Berühren Sie  Kontakte in der Liste der Anwendungen.
2. Gleiten Sie mit Ihrem Finger von unten nach oben, um die Liste zu scrollen, oder berühren Sie die Schaltfläche zum Suchen  und geben Sie die ersten Buchstaben des Namens oder des Familiennamens ein.
3. Berühren Sie den Namen oder das Foto des Kontakts, um die Kontaktdaten anzuzeigen.

Um einen Kontakt anzurufen, berühren Sie die Telefonnummer.

Musik hören


Erfahren Sie mehr darüber, wie Sie mit dem Musik-Player oder dem FM-Radio Musik hören können.

FM-Radio hören:

1. Schließen Sie die Ohrhörer an Ihrem Telefon an.
2. Berühren Sie  FM Radio in der Liste der Anwendungen.
3. Verwenden Sie die Symbolleiste unten zum Wechseln des Senders.


Musikdateien hören:

Übertragen Sie die Musikdateien zunächst in den internen Speicher Ihres Telefons oder auf eine Micro-SD-Karte.

1. Berühren Sie  Musik in der Liste der Anwendungen.
2. Wählen Sie eine Abfolge im oberen Bereich des Bildschirms und berühren Sie den Song, den Sie hören möchten.
3. Mit Hilfe der Symbolleiste unten können Sie Songs unterbrechen, wiederholen oder wechseln.

Browsen im Web




Erfahren Sie, wie Sie auf Ihre bevorzugten Webseiten zugreifen können.

1. Berühren Sie  Browser in der Liste der Anwendungen.
2. Berühren Sie die Adressleiste und geben Sie die Adresse der Website , die Sie aufrufen möchten, ein.



BENUTZUNG DES FOTOAPPARATS

Erfahren Sie die Grundlagen der Aufnahme und Anzeige von Fotos.

Bilder aufnehmen

1. Berühren Sie Fotoapparat  in der Liste der Anwendungen.
2. Stellen Sie die Schärfe des Zielobjekts ein und nehmen Sie die gewünschten Anpassungen durch Berührendes Einstellungsbuttons  vor.
3. Berühren Sie den Auslöser  auf dem Display, um das Bild aufzunehmen. Es wird automatisch gespeichert.


Aufgenommene Bilder ansehen

Berühren Sie  Galerie in der Liste der Anwendungen und wählen Sie anschließend den Kameraordner  aus, um auf alle mit Ihrem Telefon aufgenommenen Bilder zugreifen und diese ansehen zu können.

INTERNETVERBINDUNG HERSTELLEN

Erfahren Sie die Grundlagen für die Konfiguration Ihres Telefons und die Herstellung einer Internetverbindung.

Neue Verbindung hinzufügen


1. Berühren Sie  Einstellungen in der Liste der Anwendungen, um auf die Gerätekonfiguration zuzugreifen.
2. Berühren Sie die Option „Mehr...“, danach Mobilnetzwerke und anschließend Access Point Names. Wählen Sie daraufhin die zu konfigurierende SIM-Karte.
3. Berühren Sie die Menütaste und wählen Sie Neuer APN, geben Sie die Parameter entsprechend Ihres Betreibers ein.

Die Grundparameter sind:

- Name
- APN
- Benutzername
- Passwort

Einige Betreiber benutzen Proxy-Server, entnehmen Sie weitere Informationen bitte Ihrer Betreiberkonfiguration.



4. Wenn Sie die Eingabe der erforderlichen Parameter beendet haben, berühren Sie zuerst Menü und dann Speichern.

Wenn Sie mehrere APN-Konfigurationen für die gleiche SIM-Karte haben, so wählen Sie bitte diejenige aus, die sie verwenden möchten, indem Sie das Optionsfeld  rechts neben dem Namen berühren.

Um eine weitere Verbindung hinzuzufügen, bitte ab Schritt 3 wiederholen.




Zwischen Betreibern wechseln (SIM-Karten)

Wenn Sie mehrere SIM-Karten verwenden und auf eine andere wechseln möchten, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:




1. Berühren Sie  Einstellungen in der Liste der Anwendungen, um auf die Gerätekonfiguration zuzugreifen.
2. Berühren Sie  SIM cards .
3. Wählen Sie die Option Datenverbindung und wählen Sie diejenige SIM-Karte aus, die Sie verwenden möchten.

Erfahren Sie, wie Sie die drahtlosen Funktionen des Telefons verwenden, um Verbindungen zu anderen kompatiblen WLAN-Netzwerken herzustellen.



Verbindung mit einem WLAN-Netzwerk

1. Berühren Sie  Einstellungen in der Liste der Anwendungen, um auf die Gerätekonfiguration zuzugreifen.
2. Berühren Sie die Auswahlmöglichkeit Wi-Fi  Wi-Fi .
3. Um das Wi-Fi zu aktivieren, berühren Sie den Button  in der rechten Ecke oben.
4. Wählen Sie ein WLAN-Netzwerk und geben Sie falls nötig das Kennwort ein.

Verbindung mit einem WLAN-Netzwerk trennen

1. Berühren Sie  Einstellungen in der Liste der Anwendungen, um auf die Gerätekonfiguration zuzugreifen.
2. Berühren Sie die Auswahlmöglichkeit Wi-Fi  Wi-Fi .
3. Um das Wi-Fi zu deaktivieren, berühren Sie den Button  in der rechten Ecke oben.





Technische Einzelheiten eines WLAN-Netzwerks anzeigen



1. Berühren Sie  Einstellungen in der Liste der Anwendungen, um auf die Gerätekonfiguration zuzugreifen.
2. Berühren Sie die Auswahlmöglichkeit Wi-Fi  Wi-Fi .
3. Berühren Sie das aktive WLAN-Netzwerk, um Einzelheiten wie Link-Geschwindigkeit, Signalstärke usw. anzuzeigen.






SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die einschlägigen Regeln und Vorschriften bei der Benutzung Ihres Telefons. Dies verhindert negative Auswirkungen für Sie und für die Umwelt.

Allgemeine Sicherheit

	<p>Benutzen Sie Ihre Kopf- bzw. Ohrhörer niemals beim Autofahren, Fahrradfahren und Spaziergehen. Ihre Aufmerksamkeit kann abgelenkt werden, was Unfälle verursachen kann und in bestimmten geografischen Regionen gegen das Gesetz verstößt. Verwenden Sie Ihr Telefon aus Sicherheitsgründen nicht beim Autofahren, achten Sie stets auf Ihre Umgebung. Befolgen Sie beim Führen eines Fahrzeugs alle Sicherheitshinweise und -vorschriften für die Verwendung Ihres Geräts.</p>
	<p>Benutzen Sie es nicht an Tankstellen.</p>
	<p>Halten Sie Ihr Telefon während Ihrer Gespräche mindestens 15 mm von Ihrem Ohr bzw. Ihrem Körper entfernt.</p>
	<p>Ihr Telefon kann ein helles oder blinkendes Licht erzeugen.</p>

	<p>Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen.</p>
	<p>Werfen Sie Ihr Telefon niemals ins Feuer.</p>
	<p>Setzen Sie sich nicht über einen längeren Zeitraum einer hohen Lautstärke aus, um Gehörschäden zu vermeiden. Übermäßiger Schalldruck von Ohr- und Kopfhörern kann zu Hörverlust führen.</p>
	<p>Vermeiden Sie den Kontakt mit Magnetfeldern.</p>
	<p>Von Herzschrittmachern und anderen elektromedizinischen Geräten fernhalten.</p>
	<p>Vermeiden Sie extreme Temperaturen.</p>
	<p>Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie in Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen dazu aufgefordert werden.</p>
	<p>Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten. Schützen Sie Ihr Telefon vor Nässe.</p>

	Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie in Flugzeugen und Flughäfen dazu aufgefordert werden.
	Nehmen Sie Ihr Telefon nicht auseinander.
	Schalten Sie das Gerät in der Nähe von explosionsgefährdeten Stoffen und Flüssigkeiten aus.
	Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.
	Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf Ihr Telefon, um Notrufe zu tätigen.
<p>Überprüfen Sie regelmäßig den Adapter, insbesondere den Stecker und das Kabel, um eventuelle Schäden zu erkennen. Wenn der Adapter beschädigt ist, können sie ihn nicht benutzen, solange er nicht repariert ist.</p> <p>Schließen Sie den Adapter an eine leicht zugängliche Steckdose an. Ziehen Sie den Adapter nach jeder Benutzung ab.</p> <p>Verwenden Sie nur den mit dem Gerät mitgelieferten Adapter.</p>	



Achtung elektrische Gefährdung

Berühren Sie nicht den Stecker des Ladegeräts, um schwere Verletzungen zu vermeiden.

Ziehen Sie das Ladegerät ab, wenn es nicht benutzt wird.

Um das Ladegerät oder ein Zubehörteil zu trennen, entfernen Sie den Stecker, ohne am Netzkabel zu ziehen.

Das Leistungsmodul ermöglicht Ihnen, das Produkt zu trennen.

Der Netzstecker muss leicht zugänglich sein.

Setzen Sie Ihr Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, wie beispielsweise auf dem Armaturenbrett Ihres Fahrzeugs.

Benutzen Sie das Gerät nicht bei Überhitzung.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät beim Gehen benutzen.

Setzen Sie das Gerät keinen harten Schlägen aus und lassen Sie es nicht aus größerer Höhe fallen, dies kann Schäden oder Funktionsstörungen verursachen.

Zerlegen, verändern oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst.

Reinigen Sie das Gerät mit einem sauberen und weichen Tuch.

Verwenden Sie keine chemischen Produkte oder Reinigungsmittel.

Informationen für Verbraucher in Anwendung der
WEEE-Richtlinie der EU.



Wenn das Telefon das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entfernen Sie bitte die Batterie, bevor Sie das Telefon entsorgen.

Dieses Produkt unterliegt den Vorschriften der Europäischen Union, die die Wiederverwendung und Wiederverwertung gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte fördern. Dieses Produkt erforderte die Gewinnung und Nutzung natürlicher Ressourcen und kann gefährliche Stoffe enthalten. Das obige Symbol, auf dem Produkt oder seiner Verpackung, weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen liegt es in Ihrer Verantwortung, Ihre Altgeräte zu entsorgen, indem Sie diese an eine dafür vorgesehene Sammelstelle für Wiederverwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten übergeben.

Die getrennte Sammlung und Wiederverwertung Ihrer Altgeräte zum Zeitpunkt der Entsorgung trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu erhalten, und stellt sicher, dass sie in einer Weise recycelt werden, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

Für weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre

Altgeräte zur Wiederverwertung abgeben können, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder das Geschäft, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Empfehlungen:

- Zerlegen, öffnen oder brechen Sie das Gerät oder die Batterien nicht auf.
- Setzen Sie das Produkt oder die Batterie keiner Hitze aus und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Vermeiden Sie es, das Gerät direkt im Sonnenlicht zu lagern.
- Schließen Sie eine Batterie nicht kurz. Lagern Sie Batterien nicht in einer Schublade, in der sie untereinander einen Kurzschluss verursachen oder mit anderen metallischen Gegenständen in Kontakt kommen könnten.
- Setzen Sie Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Lassen Sie im Falle eines Lecks die Flüssigkeit nicht mit Ihren Augen oder Ihrer Haut in Kontakt kommen. Sollte dies geschehen, waschen Sie die betroffene Stelle mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- Folgen Sie den Markierungen Plus (+) und Minus (-) an der Batterie und dem Gerät und achten Sie auf eine richtige Polung.
- Verwenden Sie keine Zubehörteile oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.

- Beaufsichtigen Sie Kinder bei der Verwendung von Batterien.
- Konsultieren Sie bei Verschlucken eines Elements oder einer Batterie sofort einen Arzt.
- Kaufen Sie immer die vom Hersteller des Geräts empfohlene Batterie.
- Halten Sie das Produkt und die Batterie immer sauber und trocken.
- Wischen Sie die Anschlüsse des Geräts oder der Batterie bei Verschmutzung mit einem sauberen und trockenen Lappen.
- Es ist notwendig, die Batterie vor Gebrauch aufzuladen. Verwenden Sie immer das Ladegerät und lesen Sie die Anweisungen des Herstellers oder das Handbuch zum Gerät, das die Anweisungen zum Aufladen enthält.
- Lassen Sie eine Batterie nicht aufgeladen, wenn sie nicht benutzt wird.
- Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Batterie mehrmals aufzuladen und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Bewahren Sie immer die Originalunterlagen des Geräts auf. Diese könnten Sie zum späteren Nachschlagen benötigen.
- Nehmen Sie wenn möglich die Batterie aus dem Gerät heraus, wenn es nicht benutzt wird.

- Lagern Sie Ihr Gerät nicht an extrem heißen oder kalten Orten wie zum Beispiel im Sommer in einem Auto. Dies könnte das Gerät beschädigen und eine Batterieexplosion verursachen. Es wird empfohlen, das Gerät in einem Temperaturbereich zwischen 5 °C und 35 °C zu verwenden.

Vermeidung von Hörschäden

Wenn der Empfänger, die Kopfhörer, der Lautsprecher oder die Freisprechanlage bei hoher Lautstärke verwendet werden, besteht das Risiko eines irreversiblen Hörschadens. Stellen Sie die Lautstärke auf einen Pegel ein, der keine Gefahr darstellt. Im Laufe der Zeit gewöhnen Sie sich möglicherweise daran, eine höhere Lautstärke zu verwenden, dies kann jedoch Ihr Gehör schädigen. Wenn Sie eine summende oder dumpfe Stimme hören, stellen Sie die Nutzung der Geräte ein und wenden Sie sich an einen Fachmann. Je höher die Lautstärke, desto schneller kann Ihr Gehör geschädigt werden.

Fachleute geben folgende Empfehlungen:

- Minimieren Sie die Lautstärke von Kopfhörern, des Lautsprechers oder des Telefonhörers.
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu erhöhen, um eine laute Umgebung zu übertönen.
- Verringern Sie die Lautstärke, wenn Sie Personen in Ihrer Nähe nicht sprechen hören können.

Bitte lesen Sie diesen Abschnitt aufmerksam durch.

FUNKWELLEN

Für alle Mobiltelefon-Modelle wird ein Nachweis über die Einhaltung internationaler Normen (ICNIRP) bzw. der Europäischen Richtlinie 2014/53/EU (RED) verlangt, bevor diese auf den Markt gebracht werden können. Der Schutz der Gesundheit und der Sicherheit des Benutzers und aller anderen Personen ist eine wesentliche Anforderung dieser Normen bzw. dieser Richtlinie.

DIESES GERÄT ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR FUNKWELLENBELASTUNG

Ihr Mobilgerät ist ein Sende- und Empfangsgerät für Funkfrequenzen. Es wurde so konzipiert, dass die in internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen (hochfrequente elektromagnetische Felder) nicht überschritten werden. Die Richtlinien wurden von einer unabhängigen, wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) entwickelt und beinhalten einen großen Sicherheitsspielraum, um die Sicherheit der Bevölkerung unabhängig von Alter oder Gesundheitszustand zu gewährleisten.

Die Richtlinien für Funkwellenbelastung verwenden eine Maßeinheit, die unter dem Namen Specific Absorption Rate bzw. SAR bekannt ist. Der SAR-Grenzwert für Mobiltelefone beträgt 2 W/kg.

SAR-Tests werden an Standardbetriebsstandorten mit einem Telefon bei höchstem Leistungspegel in allen geprüften Frequenzbereichen durchgeführt.

SAR-Tests mit am Körper getragenen Geräten wurden mit einem Schutzabstand von 1,5 cm durchgeführt. Um die Richtlinien für am Körper getragene Geräten zu erfüllen, muss mindestens dieser Abstand des Geräts zum Körper eingehalten werden. Wenn Sie nicht zugelassenes Zubehör verwenden, so vergewissern Sie sich, dass das entsprechende Produkt keine Metallbestandteile enthält und dass der angegebene Sicherheitsabstand zum Körper eingehalten wird.

Mehr darüber erfahren Sie unter www.energizyourdevice.com

Zusätzliche Informationen über elektromagnetische Felder und Gesundheit der Bevölkerung sind auf der folgenden Seite verfügbar. <http://www.who.int/peh-emf>.

Ihr Telefon ist mit einer eingebauten Antenne ausgestattet. Für einen optimalen Betrieb sollte sie weder angefasst, noch abgebaut werden.

Da Mobiltelefone vielfältige Funktionen bieten, können sie auch in anderen Positionen als am Ohr verwendet werden. In solchen Fällen stimmt das Gerät mit den Richtlinien überein, wenn es mit einem Wert am Kopf set oder einem USB-Kabel verwendet wird. Wenn Sie ein anderes Zubehör verwenden, so vergewissern Sie sich, dass das entsprechende Produkt keine Metallbestandteile enthält und dass ein Abstand von mindestens 1,5 cm zum Körper eingehalten wird.

Energizer®



KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG POWERMAX P600S

Wir, **AVENIR TELECOM**,
(208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, FRANKREICH)
bestätigen hiermit, dass:

ENERGIZER mit den Normen und Bestimmungen der Richtlinien übereinstimmt. Das in Artikel IV der Richtlinie 2014/53/EU definierte Konformitätsbescheinigungsverfahren wurde von der folgenden Stelle kontrolliert:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

www.baclcorp.com

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

Der vollständige Text der Konformitätsbescheinigung des Telefons kann auf Verlangen unter folgender Anschrift eingeholt werden: **AVENIR TELECOM**-208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, FRANKREICH.

07/09/2017

(Datum)


Jean-Daniel BEURNIER / CEO

(Name und Unterschrift der befugten Person)

Maximaler SAR-Wert für dieses Modell und Bedingungen, unter denen dieser erfasst wurde:

EGSM 900	0.590 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.417 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
DCS 1800	0.010 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.059 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
WCDMA 900	0.030 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.697 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
WCDMA 2100	0.046 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.219 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
LTE Band 1	0.149 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.171 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
LTE Band 3	0.255 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.294 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
LTE Band 7	0.038 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.096 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
LTE Band 8	0.100 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.137 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
LTE Band 20	0.029 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.062 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
LTE Band 28	0.016 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.021 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
LTE Band 38	0.025 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.207 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR
LTE Band 40	0.084 W/kg 10g Wert am Kopf SAR 0.049 W/kg 10g SAR-Wert am Körper SAR

Während der Nutzung liegen die tatsächlichen SAR-Werte in der Regel deutlich unter den oben genannten Werten. Dies beruht darauf, dass die Betriebsleistung Ihres Mobiltelefons zum Zwecke der Systemeffizienz und zur Verringerung von Interferenzen am Netzwerk automatisch reduziert wird, wenn der Anruf keine Höchstleistung erfordert. Je geringer die Leistungsabgabe des Telefons, desto geringer ist der SAR-Wert.

م.م.ذ.ش. ل غوغ تكنولوجي قيراجت تامال عيه مخرالا تامال علا و يال ل غوغ ، ل غوغ

Google, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

Energizer®

إنيرجايزر وبعض التصاميم الجرافيكية هي علامات تجارية لشركة إنرجايزر ، والشركات التابعة ذات الصلة وتستخدم بموجب ترخيص من أفينير تليكوم. جميع الأسماء التجارية الأخرى هي علامات تجارية لأصحابها. لا أفينير تليكوم ولا إنرجايزر العلامات التجارية، هي تابعة لأصحابها من علاماتها التجارية.

© 2018 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Avenir Telecom®. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither Avenir Telecom® nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.